

Księga Kapłańska

Rozdział 17

17:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	N-NSM יהוה JHWH	G4314 PREP πρὸς pros	G3475 N-ASM Μωϋσῆν Moysen	G3004 V-PAPNS λέγων legon	17:2	G2980 V-AAD-2S Λάλησον Laleson	G4314 PREP πρὸς pros	
G2 N-PRI Ααρων Aaron	G2532 CONJ καὶ kai	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-APM τοὺς tus	G5207 N-APM υἱοὺς hyius	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G4314 PREP πρὸς pros	G3956 A-APM πάντας pantas	G5207 N-APM υἱοὺς hyius	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel
G2532 CONJ καὶ kai	G2046 V-FAI-3S ἔρεις ereis	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτούς autus	G3778 D-NSN Τοῦτο Tuto	G3588 T-NSN τὸ to	G4487 N-NSN ῥῆμα, rema,	G3739 R-ASN ὁ ho	G1781 V-ANI-3S ἐνετείλατο eneteilato	N-NSM יהוה JHWH	
G3004 V-PAPNS λέγων legon	17:3	G444 N-NSM Ἄνθρωπος Anthropos	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἱῶν hyion	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G2228 CONJ ἢ e	G3588 T-GPM τῶν ton	G4339 N-GPM προσηλύτων proselyton	
G3588 T-GPM τῶν ton	N-PMPPG προσκειμένων proskeimenon	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DP ὑμῖν, hymín,	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	G4969 V-AAS-3S σφάξῃ sfakse	G3448 N-ASM μόσχον moschon	G2228 CONJ ἢ e	G4263 N-ASN πρόβατον probaton	
G2228 CONJ ἢ e	G137 N-ASM αἶγα aíga	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G3925 N-DSF παρεμβολῇ parembole	G2532 CONJ καὶ kai	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	G4969 V-AAS-3S σφάξῃ sfakse	G1854 PREP ἔξω ekso	G3588 T-GSF τῆς tes
G3925 N-GSF παρεμβολῆς parembolēs	17:4	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2374 N-ASF θύραν thyran	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G3165 ADV μὴ me
G5342 V-AAS-3S ἐνέγκῃ enenke	G5620 CONJ ὥστε hoste	G4160 V-AAN ποιῆσαι poiesai	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G1519 PREP εἰς eis	G3646 N-ASN ὀλοκαύτωμα holokautoma	G2228 CONJ ἢ e	G4992 N-ASN σωτήριον soterion	N-DSM יהוה JHWH	G1184 A-ASN δεκτὸν dekton	
G1519 PREP εἰς eis	G3744 N-ASF ὀσμὴν osmen	G2136 N-GSF εὐωδίας, euodias,	G2532 CONJ καὶ kai	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	G4969 V-AAS-3S σφάξῃ sfakse	G1854 ADV ἔξω ekso	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten
G2374 N-ASF θύραν thyran	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G3165 ADV μὴ me	G5342 V-AAS-3S ἐνέγκῃ enenke	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G5620 CONJ ὥστε hoste	G3165 ADV μὴ me	
G4374 V-AAN προσενέγκαι prosenenkai	G1435 N-ASN δῶρον doron	N-DSM יהוה JHWH	G561 PREP ἀπέναντι apenanti	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes	G2962 N-GSM κυρίου, kyriu,	G2532 CONJ καὶ kai	G3049 V-FPI-3S λογισθήσεται logisthesetai	G3588 T-DSM τῷ to	

G444 N-DSM άνθρωπω anthropo	G1565 D-DSM ἐκείνω ekeino	G129 N-NSN αἷμα· haima;	G129 N-ASN αἷμα haima	G1632 V-IAI-3S ἐξέχεεν, eksecheen,	G1842 V-FPI-3S ἐξολεθρευθήσεται eksolethreuthesetai	G3588 T-NSF ἡ he	G5590 N-NSF ψυχή psyche	G1565 D-NSF ἐκείνη ekeine		
G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G846 D-GSF αὐτῆς· autes;	17:5	G3704 CONJ ὅπως hopos	G399 V-PAS-3P ἀναφέρωσιν anaferosin	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G3588 T-APF τὰς tas
G2378 N-APF θυσίας thysias	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G3745 A-APF ὅσας hosas	G302 PRT ἂν an	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	G4969 V-FAI-3P σφάξουσιν sfaksusin	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	— N-DPN πεδίοις, pediois,	G2532 CONJ καὶ kai	
G5342 V-FAI-3P οἴσουσιν oissusin	G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM יהוה JHWH	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APF τὰς tas	G2374 N-APF θύρας thyras	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνης skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	
G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G2409 N-ASM ιερέα hierea	G2532 CONJ καὶ kai	G2380 V-FAI-3P θύσουσιν thysusin	G2378 N-ASF θυσιάν thysian	G4992 N-GSN σωτηρίου soteriu	G3588 T-DSM τῷ to	— N-DSM יהוה JHWH	G846 D-APN αὐτά· auta;	17:6
G2532 CONJ καὶ kai	— V-FAI-3S προσχεῖ proscheei	G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ιερεὺς hiereus	G3588 T-ASN τὸ to	G129 N-ASN αἷμα haima	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASN τὸ to	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G2945 N-DSM κύκλω kyklo	
G561 PREP ἀπέναντι apenanti	— N-GSM יהוה JHWH	G3844 PREP παρά para	G3588 T-APF τὰς tas	G2374 N-APF θύρας thyras	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνης skenes	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G2532 CONJ καὶ kai	
G399 V-FAI-3S ἀνοίσει anoisei	G3588 T-ASN τὸ to	— N-ASN στεάρ stear	G1519 PREP εἰς eis	G3744 N-ASF ὀσμὴν osmen	G2136 N-GSF εὐωδίας euodias	— N-DSM יהוה· יהוה;	17:7	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐ u	G2380 V-FAI-3P θύσουσιν thysusin
G2089 ADV ἐτι eti	G3588 T-APF τὰς tas	G2378 N-APF θυσίας thysias	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3152 A-DPM ματαίοις, mataiois,	G3739 R-DPM οἷς hois	G846 D-NPM αὐτοὶ autoi	G1608 V-PAI-3P ἐκπορνεύουσιν ekporneuusin	G3694 PREP ὀπίσω opiso	
G846 D-GPM αὐτῶν· auton;	G3545 A-NSN νόμιμον nomimon	G166 A-NSN αἰώνιον aionion	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G4771 P-DP ὑμῖν hymn	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APF τὰς tas	G1074 N-APF γενεὰς geneas	G4771 P-GP ὑμῶν. hymon.	17:8	G2532 CONJ Καὶ Kai
G2046 V-FAI-3S ἐρεῖς ereis	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτούς autus	G444 N-NSM Ἄνθρωπος Anthropos	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	G575 PREP ἀπὸ apo	
G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G3588 T-GPM τῶν ton	G4339 N-GPM προσηλύτων proselyton	G3588 T-GPM τῶν ton	— V-PMPGP προσκεიმένων proskeimenon	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DP ὑμῖν, hymn,	G3739 N-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	

G4160 V-AAS-3S ποιήση poiese	G3646 N-ASN όλοκαύτωμα holokautoma	G2228 CONJ ἥ e	G2378 N-ASF θυσίαν thysian	17:9	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2374 N-ASF θύραν thyran	G3588 T-GSF τῆς tes	G4633 N-GSF σκηνῆς skenes
G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G3165 ADV μὴ me	G5342 V-AAS-3S ἐνέγκη enenke	G4160 V-AAN ποιῆσαι poiesai	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G3588 T-DSM τῷ to	N-DSM ἡ ἡ,	G1842 V-FPI-3S ἐξολεθρευθήσεται eksolethreuthesetai		
G3588 T-NSM ὁ ho	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G1565 D-NSM ἐκεῖνος ekeinos	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	17:10	G2532 CONJ Καὶ Kai	G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	
G444 N-NSM ἄνθρωπος anthropos	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἰῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G2228 CONJ ἥ e	G3588 T-GPM τῶν ton	G4339 N-GPM προσηλύτων proselyton	G3588 T-GPM τῶν ton	N-V-PMPGP προσκεϊμένων proskeimenon		
G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DP ὑμῖν, hymín,	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	G2068 V-AMS-3S φάγη fage	G3956 A-ASN πάν pan	G129 N-ASN αἷμα, haima,	G2532 CONJ καὶ kai	G2186 V-FAI-1S ἐπιστήσω episteso	G3588 T-ASN τοῦ to	
G4383 N-ASN πρόσωπόν prosopon	G1473 P-GS μου mu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G5590 N-ASF ψυχὴν psychen	G3588 T-ASF τὴν ten	G2068 V-PAPAS ἔσθουσας esthusan	G3588 T-ASN τὸ to	G129 N-ASN αἷμα haima	G2532 CONJ καὶ kai	
G622 V-FAI-1S ἀπολῶ apolo	G846 D-ASF αὐτήν auten	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G846 D-GSF αὐτῆς. autes.	17:11	G3588 T-NSF ἡ he	G1063 PRT γὰρ gar	G5590 N-NSF ψυχὴ psyche	G3956 A-GSF πάσης pases
G4561 N-GSF σαρκὸς sarkos	G129 N-NSN αἷμα haima	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1325 V-RAI-1S δέδωκα dedoka	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G4771 P-DP ὑμῖν hymín	G1909 PREP ἐπὶ epi	
G3588 T-GSN τοῦ tu	G2379 N-GSN θυσιαστηρίου thysiasteriu	N-V-PMN ἐξιλάσκεσθαι eksilaskesthai	G4012 PREP περὶ peri	G3588 T-GPF τῶν ton	G5590 N-GPF ψυχῶν psychon	G4771 P-GP ὑμῶν· hymon;	G3588 T-NSN τὸ to	G1063 PRT γὰρ gar	G129 N-NSN αἷμα haima	
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G473 PREP ἀντι anti	G3588 T-GSF τῆς tes	G5590 N-GSF ψυχῆς psyches	N-V-FMI-3S ἐξιλάσεται. eksilasetai.	17:12	G1223 PREP διὰ dia	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G2046 V-RAI-1S εἴρηκα eireka	G3588 T-DPM τοῖς tois	
G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G2474 N-PRI Ἰσραὴλ Israel	G3956 A-NSF Πᾶσα Pasa	G5590 N-NSF ψυχὴ psyche	G1537 PREP ἐξ eks	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G3364 ADV οὐ u	G2068 V-FMI-3S φάγεται fagetai	G129 N-ASN αἷμα, haima,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho
G4339 N-NSM προσήλυτος proselytos	G3588 T-NSM ὁ ho	N-V-PMPNS προσκεϊμενος proskeimenos	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DP ὑμῖν hymín	G3364 ADV οὐ u	G2068 V-FMI-3S φάγεται fagetai	G129 N-ASN αἷμα. haima.	17:13	G2532 CONJ καὶ kai	

G444 N-NSM άνθρωπος anthropos	G444 N-NSM άνθρωπος anthropos	G3588 T-GPM των ton	G5207 N-GPM υίων hyion	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GPM τῶν ton	G4339 N-GPM προσηλύτων proselyton	G3588 T-GPM τῶν ton		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
— V-PMPGP προσκειμένων proskeimenon	G1722 PREP ἐν en	G4771 P-DP ὕμιν, hymín,	G3739 R-NSM ὅς hos	G302 PRT ἂν an	G2340 V-AAS-3S θηρεύσῃ thereuse	— N-ASN θήρευμα thereuma	G2342 N-ASN θηρίον therion	G2228 CONJ ἢ e	G4071 N-ASN πετεινόν, peteinon,	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-NSN ὁ ho	G2068 V-PPI-3S ἔσθεται, esthetai,	G2532 CONJ καὶ kai	G1632 V-FAI-3S ἐκχεεῖ ekcheei	G3588 T-ASN τὸ to	G129 N-ASN αἷμα haima	G2532 CONJ καὶ kai	G2572 V-FAI-3S καλύψει kalypsei	G846 D-ASN αὐτὸ auto	G3588 T-DSF τῇ te	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1065 N-DSF γῆ· ge;	17:14	G3588 T-NSF ἡ he	G1063 PRT γὰρ gar	G5590 N-NSF ψυχῇ psyche	G3956 A-GSF πάσης pases	G4561 N-GSF σαρκὸς sarkos	G129 N-NSN αἷμα haima	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2036 V-AAI-1S εἶπα eipa	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υίοις hyiois	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G129 N-ASN Αἷμα Haima	G3956 A-GSF πάσης pases	G4561 N-GSF σαρκὸς sarkos	G3364 ADV οὐ u	G2068 V-FMI-2P φάγεσθε, fagesthe,	G3754 CONJ ὅτι hoti	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSF ἡ he	G5590 N-NSF ψυχῇ psyche	G3956 A-GSF πάσης pases	G4561 N-GSF σαρκὸς sarkos	G129 N-NSN αἷμα haima	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1510 V-PAI-3S ἐστίν· estin;	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G2068 V-PAPNS ἔσθων esthon	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-ASN αὐτὸ auto	G1842 V-FPI-3S ἐξολεθρευθήσεται. eksolothreuthesetai.	17:15	G2532 CONJ Καὶ Kai	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G5590 N-NSF ψυχῇ, psyche,	G3748 RI-NSF ἥτις hetis	G2068 V-FMI-3S φάγεται fagetai	— A-ASN θνησιμαῖον thnesimaion		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
G2228 CONJ ἢ e	— A-ASN θηριάλωτον therialoton	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	— N-DPM αὐτόχθοσιν autochthosin	G2228 CONJ ἢ e	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	G4339 N-DPM προσηλύτοις, proselytois,		
—	—	—	—	—	—	—	—	—		
G4150 V-FAI-3S πλυνεῖ plynei	G3588 T-APN τὰ ta	G2440 N-APN ἱμάτια himatia	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3068 V-FMI-3S λούσεται lusetai	G5204 N-DSN ὑδατι hydati	G2532 CONJ καὶ kai	G169 A-NSM ἀκάθαρτος akathartos	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2193 PREP ἕως heos	G2073 N-GSF ἑσπέρας hesperas	G2532 CONJ καὶ kai	G2513 A-NSM καθαρὸς katharos	G1510 V-FMI-3S ἔσται· estai;	17:16	G1437 CONJ ἐὰν ean	G1161 PRT δὲ de	G3165 ADV μὴ me	G4150 V-AAS-3S πλύνη plyne	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APN τὰ ta	G2440 N-APN ἱμάτια himatia	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	G4983 N-ASN σῶμα soma	G3165 ADV μὴ me	G3068 V-AMS-3S λούσεται lusetai	G5204 N-DSN ὑδατι, hydati,	G2532 CONJ καὶ kai	G2983 V-FMI-3S λήμψεται lempsetai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-ASN ἀνόμημα anomema	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.									
—	—									

